



## **TRANSCRIÇÃO**

### **CLUBE DOS SOLTEIROS**

\*BR SPCVP MIS CS

A transcrição realizada linha a linha, seguindo as *Normas Técnicas para Transcrição e Edição de Documentos Manuscritos*, que oferece diretrizes e convenções para a padronização das edições paleográficas. Na transcrição do documento a ortografia original foi mantida em sua íntegra, não sendo feita, portanto, nenhuma correção gramatical. Optou-se por se desenvolver todas as abreviaturas, com acréscimos em grifo, os caudados foram transcritos como ss e s, as palavras que se apresentavam parcial ou totalmente ilegíveis, mas cujo sentido textual permitia a sua reconstituição, foram impressas entre colchetes, assim como as assinaturas em raso ou por extenso e rubricas foram transcritas em itálico. O sinal [...?] representa que a palavra em questão não foi identificada.

**Transcrição: Giovanna Fenili Calabria**  
**(Arquivista – Reg.195/SC)**

[f.1.02]

**CS.01**

Club dos Solteiros  
Fundado em 1918  
Livro de Actas

[f.1.03]

**CS.02**

05 CLUB dos SOLTEIROS

----- Historico  
----- da  
10 ----- fundação

15 Em meados de Dezembro de 1918, alguns rapazes de  
nosso meio, prevalecendo-se de forte elo de sympathia a favor de uma  
sociedade dansante e aprendizagem, afoitamente, puzeram-se a  
hpmbros fundar tal associação.



20 Posto que, a principio, não fosse além de um ideal va-  
go e indefinido a semente lançada ao vento incerto do pessimis-  
mo em breve fecundou e forças ganhou para vencer os naturaes  
obstaculos surgidos; como voz não deixou de repercurtir unanime  
e immensamente no espirito de quem era inteirado dos intuitos  
dos distinctos rapazes.

25 Foram os infatigáveis bandeirantes da novel agremia-  
ção os Senhores Theodoro Marques, Waldamiro G. Ferrais, Victo-  
rio Zanin e Americo Ridolfo que tão bem se houveram no

*[f.1.03v]*

01 ingente ideal, que, apaz relevantes esforços, conseguiram ver rea-  
lizadas suas aspirações

Assim é que as 31 de Dezembro do citado anno,  
em casa do Senhor, gentilmente cedida, ficou definidamen-  
05 te fundada a nova entidade, recebendo o baptismo de Club dos  
Solteiros, nome esse originário no absoluto solteirismo predominante  
na recente agremiação.

O Club dos Solteiros, sem todavia ser celibatario,  
teve uma Directoria provisória que ficou assim constituída:  
10 Presidente – Italo Galesi; Vice Presidente – Americo Ridolpho; Secre-  
tario – Theodoro Marques; Thesoureiro – Tictorio Zanin; Procurador -  
Antonio Eusebio e Mestre salas Pedro Sansigolo.

A primeira acta, feita em papel avulso e orga-  
nizada por Americo Ridolpho, é do seguinte theor.

15 “Nomes dos rapazes que desejam fundar uma sociedade  
de dança”

20 “Provisoriamente, o fim desta reunião sera exclusivamente  
de aprendizagem; porem, logo que seja possível e de commum ac-  
cordo entre os assignatario desta, a mesma sociedade sera trans-  
formada em “Club Dançante”

Apenas poderão fazer parte desta agremiação  
rapazes bastante relaccionados e de perfeita amizade para que  
25 reine sempre harmonia no seio da mesma.

A mensalidade será provisoriamente 1#000.

A comissão organizadora, abaixo assignada, pede  
a todos que concordarem com estas disposições, o especial obser-  
quiuo de assignar a presente lista, declarando tambem o seu  
30 domicilio.

Logo que o numero de sócios seja suficiente, realizar-  
se –á uma assembleia geral, para tratar da elaboração  
dos estatutos, eleição da Directoria, e outros assumptos de

*[f.1.04]*



CÂMARA MUNICIPAL DE  
**PIRACICABA**

01 imnportancia.  
Piracicaba, Dezembro de 1918

05

A comissão organizadora  
aa) Americo Ridolfo  
Waldomiro [...?] Ferrari  
Victorio Zanin  
Theodoro Marques

10 Seguem as assignaturas dos sócios fundadores:

Americo Ridolfo  
Nicolino di Stefano  
Ulysses Bernan  
15 Pedro Sansigolo  
Abrahão de Angelis [Pestar]  
Guerino Cavaglieri  
Orlando Hermacula  
Waldomiro [...?] Ferrari  
20 Alcides Martinelli  
Carlos Jose Coelho Junior  
Victorio Zanin  
Jose Monaca  
João B. Cizilin  
25 Theodoro Marques  
Humberto Vizioli Ricci  
Gabriel de Camargo  
Theophilo Marche  
Italo Galesi  
30 Antonio Gerab  
Henrique Rochelle Netto  
Antonio Eusebio  
Ernaldo Campos Girão

*[f.1.04]*

01 Amadeu Cerioni  
Luiz [Pesuto]  
Antonio Corazza  
Romualdo Bertozzi  
05 João [Perches]  
João Falangue  
Antonio Galesi Carmellato  
Jose Pereira de Moares  
Cyro Sansigolo  
10 [Libario] Goldchmith



CÂMARA MUNICIPAL DE  
**PIRACICABA**

Julio Gonsalves  
Miguel Muccir  
Francisco Prado de Almeida  
Jose de Almeida Rocha e  
15 Vicente Martins Belmudes

----- . -----

20 Estava, finalmente, fundada a associação...  
[Coroava-se] de melhor escrito a força de vontade de  
uma pleiade de rapazes incançáveis.... e o esforço vingou pois  
o club, magnificamente instalado nos altos do Theatro Santo  
Estevam, hoje atesta seus esplendores e sua vida promissora.

25 Para afirmar a existência do futuro gremio e  
a perfeita ordem que ha entre seus componentes basta dizer  
que a segunda assembleia havida foi a 24 de Abril de  
anno seguinte, apaz haver dado duas partidas dansantes,  
e muitos ensaios!

30 A primeira partida, a de estreia, foi a [1] de  
Março e a segunda, a inaugural, a 19 de Abril de  
1919.

Outras houveram e outras haverão...  
E agora, ao terminar estas linhas, valendo-me da

[f.l.05]

01 autoridade de ser um dos componentes da directoria, em nome desta, envio aquellas turmas de [pufante] rapazes um  
viva unisano e geral:  
- Salve!

05

Piracicaba, 11 Maio 1919  
Leandro Guerrini  
Secretário

[f.l.05v]

**CS.03**

01 **CLUB DOS SOLTEIROS**  
**ACTAS**

05 Com a renuncia do senhor Theodoro Marques, a vaga  
de Secretário passou a ser occupada pelo senhor Henrique Rochelle Netto ate 24 de Abril epocha em que houve a



Segunda Assembleia Geral

10 em que, em vistas da  
indisponibilidade dos actuaes membros da Directoria foi a  
mesma presidida por Henrique Rochelle Netto e secreta-  
riada por Leandro Guerrini, se tratou do seguinte:

I-Abertura da Assembleia

15 II – Leitura do balancete anterior

III- Reclamações dos sócios

IV- Propostas e demmissões

V-Eleições para cargos vagos

VI – Diversos

20

Usando da palavra o senhor presidente em exercício, em  
breves palavras, expôs a situação financeira do Club, tendo o senhor  
secretário procedido a leitura da balancete anterior e constando  
o mesmo que nada se tinha em caixa mas nada se devia

25 foi o mesmo por todos, unanimemente aprovado

Em seguida, pelo sócio Antonio Gerab, foi propos-  
to que sendo o Club unicamente de rapazes do comercio e  
constando nos nossos estatutos a plena exclusão que de quem  
não fosse da mesma esphera, fosse ao mesmos, vedadas a  
30 inclusão, como socio, em nosso gremio. Essa proposta foi  
tambem aprovada pelos sócios presentes, sendo tambem apro-  
vada a proposta do senhor Henrique Rochelle Netto para

[f.l.06]

01 fosse de rigor o ingresso como convite. Foi igualmente, levado  
em consideração uma queixa do senhor João Cizilin à respeito da  
Directoria.

05 Depois foi aceita a demissão do Senhor Americo Ridol-  
fo como Vice-Presidente e socio e foi, por todos os presentes recu-  
sadas as propostas de inclusão, como socios, dos senhores Libero Mai-  
nardi e [Nilo] Maffei por não pertencerem à nossa esphera e  
igualmente recusadas as dos senhores

por motivos que não seria decoroso deslindar.

10 Continuando, foi preenchidos os diversos cargos vagos  
na Directoria ficando a mesma assim constituída

Presidente – Italo Galesi (reileito\_

Vice – Henrique Rochelle Netto

Secretario – Leandro Guerrini

15

Thesoureiro – Demetry Chafik

1º mestre sala – Antonio Eusebio (reeleito)

2º idem – Ulysses Bernan (reeleito)

1º fiscal



20 2º idem  
3º idem  
Comissão de sindicancia

25 Convem assignalar que para Thesoureiro foi reelei-  
to o senhor Victorio Zanin mas devido a recusa do mesmo procedeu-  
se a nova eleição sendo contemplado o senhor Demetry Chafik.  
Para o cargo de Procurador foi eleito o senhor Waldemiro  
Ferrari.

30 Por ultimo pelo senhor Leandro Guerrini foi prosto para  
que o Club creasse um quadro de Casados Constribuintes afim de  
que se pudesse receber como sócio, abrindo uma exceção ao titulo

[f.l.06v]

01 do Club, os senhores casados que quizessem fazer parte do mesmo  
Depois de alguns debates prós e contas foi, tal pro-  
posta, aceita pela maioria

05 Ao findar-se a reunião o senhor Leandro Guerrini, ser-  
vindo de porta voz do senhor Pedro Sansigolo, pedio ao Senhor Presidente  
a permissão para abrir, entre os presentes, uma collecta para,  
com o produto da mesma, mandar fazer uma mesa de  
“ping-pong” e offere-la à Associação, prestando-se o mesmo  
Pedro Sansigolo seus trabalhos gratuitos.

10 Obtida a permissão foi, entre os aplausos unani-  
me de todos, aberta a collecta, perfazendo, em poucos momentos  
a quantia precisa.

15 Nada mais havendo a tratar-se foi pelo senhor Pre-  
sidente encerrada a Assembleia.

Secretaria do Club  
27 de Abril de 1919  
Leandro Guerrini  
Secretário

#### CS.04

20 A 4 de Junho reuniu-se a Directoria deste Club  
afim de tomar conhecimento da vida da Sociedade durante o tem=  
transcorrido desde a ultima Assembleia.

25 Em primeiro logar foi lançado um voto de agradecimento  
ao senhor Pedro Sansigolo pela sua offerta de uma de “ping-pong”, es-  
tendendo-se esse agradecimento a todos os subcriptos da lista  
de donativos.

30 Em segundo logar, foi tomadas em consideração as ra-  
zões com que o senhor Waldomiro Ferrari apresentar para a sua  
demissão do cargo de Procurador, sendo eleito para o mesmo



cargo o Senhor Nicolino de Stefano.

Em seguida foi unanimemente aprovada, na

[f.l.07]

01 havendo a [...?], o Balancete das Despesas apresentado pelo senhor  
Thesoureiro.

Por fim, tratou-se da elaboração dos Estatutos, con-  
stando serem os mesmos do extinto “Gremio do Commercio” com  
05 pequenas modificações. Tudo modificado e corrigido foi orde-  
nado ao Senhor Secretario para que mesmo tirasse uma copia dos  
aludidos Estatutos, a machina e o expuzesse na sede social  
para que deles todos os socios tivesse conhecimento.

Nada mais havendo a tratar foi encerrada a secção.

10

Secretaria do Club  
8 de junho de 1919  
Leandro Guerrini  
Secretário

15

----- . -----

### **CS.05**

#### **Ping-pong**

Depois da instalação da mesa de “ping-pong” tem s-  
do grande concorrência de rapazes no recinto social ate a essa data  
20 esquecido e deserto. O senhor secretario, autorizado pelo senhor Presidente,  
orga-  
nisou, no intuito de incrementar o fidalgo “sport”, organizou um  
campeonato interno, concorrendo para trinta e cinco rapazes em  
sete turmas homogêneas assim denominadas: Solteiros Corriqueiros,  
25 Solteiros Fiteiros, Solteiros Casadouros, Solteiros Encrencados, Sol-  
teiros Indifferentes, Solteiros Ariscos e Solteiros Manhosos.

A 22 de junho as nossas primeira e segunda turmas  
jogaram, em partidas amistosas, com as correspondentes do Club Piraci-  
cabano, havendo os seguintes resultados.

30

Primeiras turmas:

Club dos Solteiros	200 pontos
Club Piracicaba	182 “

[f.l.07v]

01

Segundas turmas

Club Piracicabano	200 pontos
Club dos Solteiros	173 “



*CÂMARA MUNICIPAL DE*  
**PIRACICABA**